

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 2 8 0 0 8 1 3 0 1 P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 128 008 130 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 14		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
		To (Addressee) Name & Address Lim Yoo-ha Lim Yoo-ha Room 201, 105. 36 Jagok-ro, Gangnam-gu, Seoul (Segok-dong, Gangnam Hyosung Harrington Court)		Postal Code 06376		Country KOREA		Postal Code 06376	
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952		FAX					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-7106-0311 FAX 010-7106-0311	
Health food					1		USD6. 09	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
Health food					1		USD6. 37		
(Empty row)									
(Empty row)									
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value		1246 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開改される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.			☐ 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 ☐ ・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が必要	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 2 8 0 0 8 1 3 0 | P *

item number

FN 128 008 130 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 14					
				To (Addressee) Name & Address			
				Lim Yoo-ha Lim Yoo-ha Room 201, 105. 36 Jagok-ro, Gangnam-gu, Seoul (Segok-dong, Gangnam Hyosung Harrington Court)			
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 06376			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight
Health food						1	USD6. 09
Health food						1	USD6. 37
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) 1246 Yen Total Value			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	
				番目 / 個中 Total number of pieces			

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 09 / 14

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN128008130JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Lim Yoo-ha Lim Yoo-ha Room 201, 105, 36 Jagok-ro, Gangnam-gu, Seoul (Segok-dong, Gangnam Hyosung Harrington Court) 06376, KOREA TEL 010-7106-0311 FAX 010-7106-0311	

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Savuri Japan Drop Shipping

Invoice: — Please enclose in the pouch



お問い合わせ番号

(item number) EN 128 008 130 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

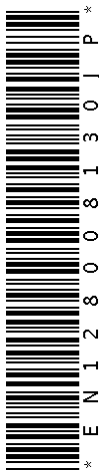


JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 14		損害要償額		郵便料金 諸料金	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量		合計金額 Postage Paid			
		Total gross weight g					
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address					
		Lim Yoo-ha Lim Yoo-ha Room 201, 105, 36 Jagok-ro, Gangnam-gu, Seoul (Segok-dong, Gangnam Hyosung Harrington Court)					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA		Postal Code 06376	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-7106-0311
Health food				1		USD6.09	FAX 010-7106-0311
Health food				1		USD6.37	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円)	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		Total Value 1246 Yen	
ご署名 Signature of the sender							

EMS受取書 (Sender's Copy②)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA 日付印 Date Stamp
---	--	--



お問い合わせ番号(item number): EN 128 008 130 JP

✕ 切り離し後、面用紙とちに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX JAPAN		郵便物主 お届け先		Lim Yoo-ha Lim Yoo-ha Room 201, 105, 36 Jagok-ro, Gangnam-gu, Seoul (Segok-dong, Gangnam Hyosung Harrington Court)		06376 Postal Code		KOREA TEL010-7106-0311		FAX 010-7106-0311			
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格		損害要償額 (円)		郵便料金 (円)		送料金 (円)	
Health food		1		1		1		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1		1		1		1	
Health food		1		1													